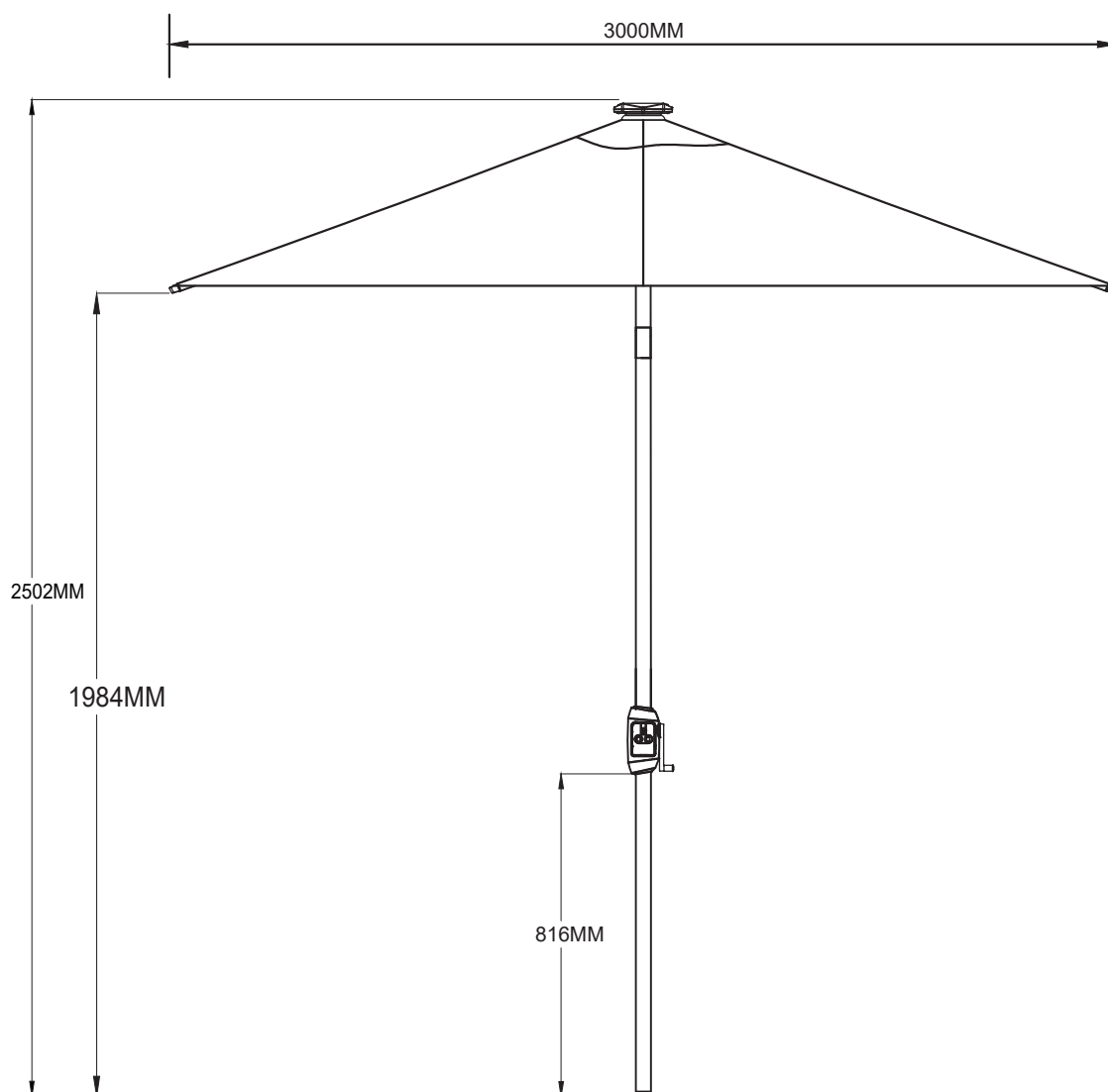




Art. 12088179

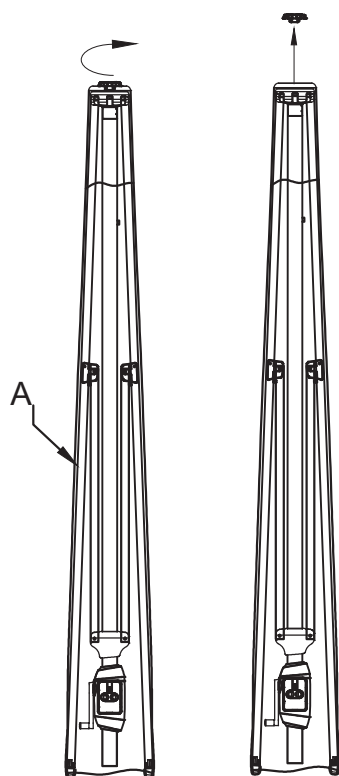
(DE)	Marktschirm rund mit Beleuchtung, Ø300 cm mit Handkurbel	
	AUFBAU- UND BEDIENUNGSANLEITUNG	6
(FR)	Parasol de marché rond, Ø300 cm avec manivelle	
	NOTICE D'ASSEMBLAGE ET MODE D'EMPLOI	8
(IT)	Ombrellone da mercato rotondo, Ø300 cm con manovella	
	ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E PER L'USO	10
(NL)	Parasol rond, Ø300 cm met handslinger	
	OPBOUW- EN GEBRUIKSAANWIJZING	12
(SE)	Parasoll rund, Ø300 cm med handvev	
	MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNING	14
(CZ)	Slunečník kulatý, Ø300 cm s ruční klikou	
	NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUZE	16
(SK)	Slnečník okrúhly, Ø300 cm s ručnou klúkou	
	NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽÍVANIE	18
(RO)	Umbrelă rotundă cu suport central, Ø300 cm cu manetă manuală	
	INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI DE UTILIZARE	20
(GB)	Soluna Sonnenschirm Luneau LED Ø300 cm gray	
	SETUP AND OPERATING INSTRUCTIONS	22



A		1
B		1
C		1
D		1
E		1
F		1

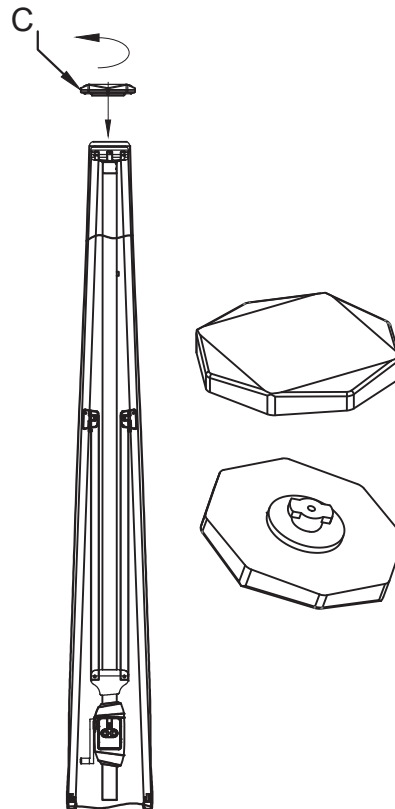
1

A
1



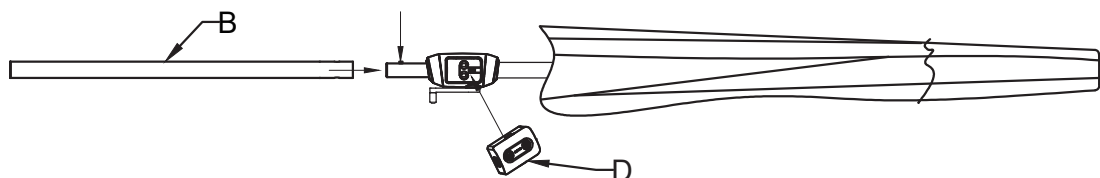
2

C
1

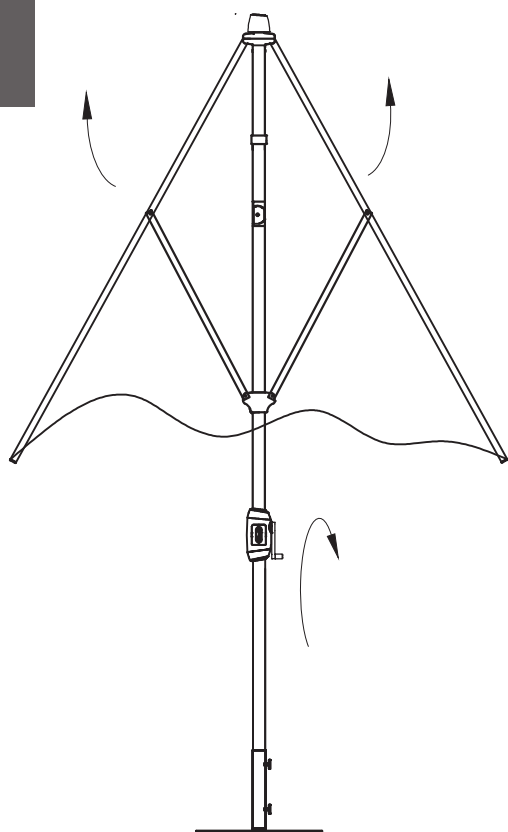


3

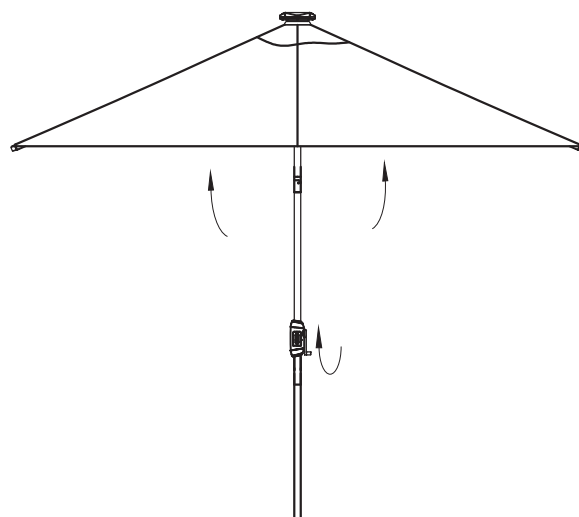
B	D
1	1



4



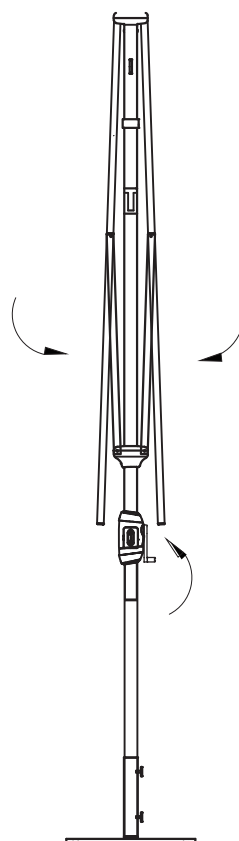
5



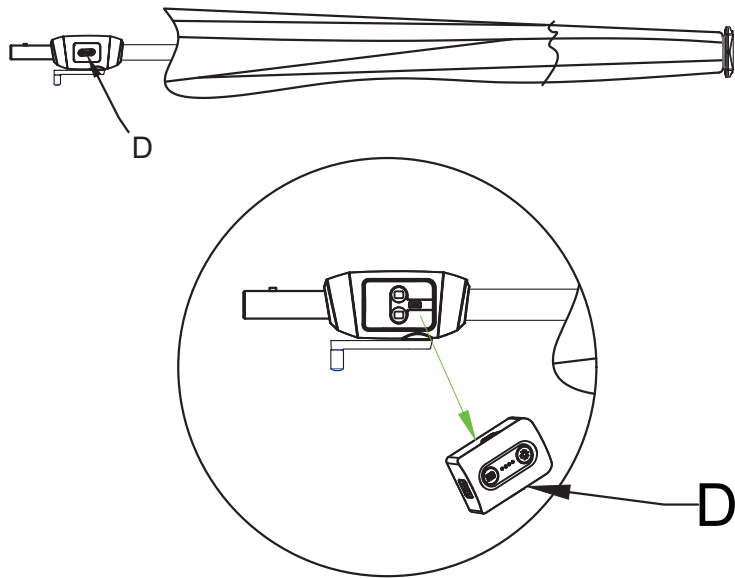
6



7

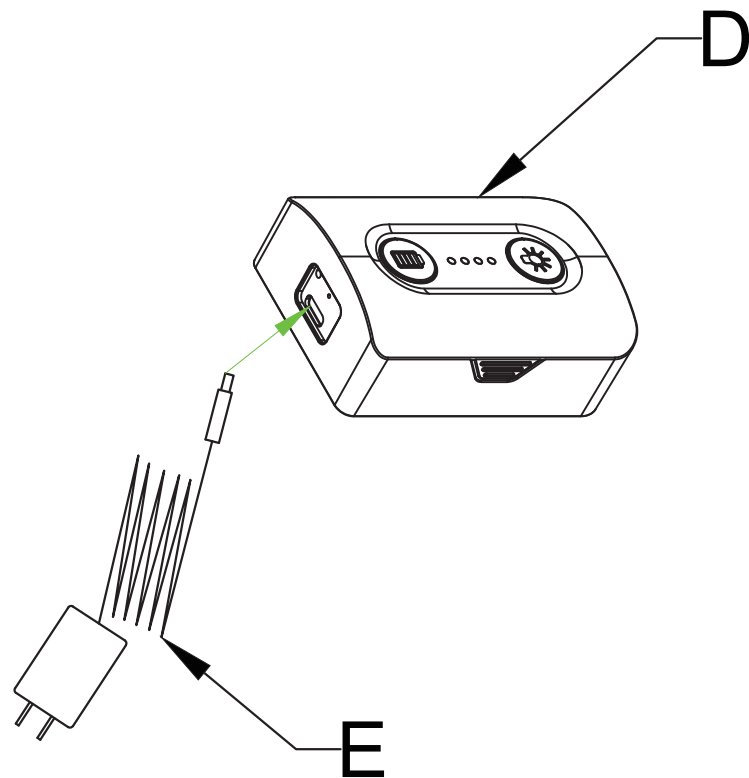


8



9

E
1





Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN!

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Halten Sie während des Aufbaus Kinder und Haustiere fern. Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt. Stellen Sie den Sonnenschirm nur auf festen Boden auf. Benutzen Sie den Sonnenschirm nicht im Falle von starkem Wind oder Regen. Wenn starker Wind, Gewitter, Regen oder Schneefall erwartet wird müssen Sie den Schirm abbauen. Bringen Sie keine zusätzlichen Objekte an dem Sonnenschirm an. Machen Sie kein offenes Feuer unter oder in der Nähe des Sonnenschirms.

Schirmständer und Gewichte nicht im Lieferumfang.

Für den sicheren Gebrauch wird ein geeigneter Schirmständer mit Aufnahme 38 mm benötigt. Dieser muss mindestens 200kg schwer sein oder mit 200 kg beschwert werden.

Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.

2. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieser Sonnenschirm ist zur Verwendung im Außenbereich vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und Beschädigungen am Produkt führen.

3. BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIE

Drücken Sie die Taste () auf dem Batteriefach, um die Helligkeitsstufe zu wählen. Schwach -> Mittel -> Hoch -> AUS

Drücken Sie die Taste () auf dem Batteriefach, um den Batteriestand zu überprüfen.

4. REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit klarem Wasser oder einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Schwamm. Waschen Sie die Textilteile niemals in einer Waschmaschine. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen, alkalische oder scheuernde Reinigungsmittel. Das Produkt darf nicht mit einem Hochdruckreiniger gereinigt werden. Lagern Sie den Schirm nach der Saison in einem trockenen Raum ein, wo der Schirm keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

5. AUFBAU

Überprüfen Sie vor dem Aufbau, ob alle in der Teileliste aufgeführten Teile mitgeliefert wurden. Beginnen Sie nicht wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Bauen Sie den Schirm nur bei normalen Wetterbedingungen auf. Halten Sie die Anleitung stets griffbereit und folgen Sie genau den einzelnen Schritten. Achten Sie vor der Benutzung auf die Stabilität des Produktes.

6. SICHERHEITSHINWEISE

1. Das Produkt darf nicht betrieben werden, wenn es noch in der Verpackung ist.
2. Das Produkt muss über eine Fehlerstrom - Schutzeinrichtung versorgt werden. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
3. Schließen Sie das Produkt nicht elektrisch an ein weiteres Produkt an.
4. Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Transformator betrieben werden.
5. Die LEDs sind nicht austauschbar.
6. Sind die LEDs defekt oder ist irgendein Teil des Produkts beschädigt, muss das gesamte Produkt zerstört und sicher entsorgt werden.
7. WARNUNG: DIESES PRODUKT DARF OHNE DIE ORDNUNGSGEMÄSS ANGEBRACHTEN DICHTUNGSRINGE NICHT BENUTZT WERDEN.
8. Schalten Sie das Licht aus, wenn der Schirm geschlossen ist.

7. SICHERHEITSHINWEISE BATTERIEN

1. Produkt von Kindern fernhalten
2. Batterien (Batteriepackung oder eingelegte Batterien) keiner übermäßigen Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aussetzen. Batterien vor mechanischen Erschütterungen schützen. Trocken und sauber halten. Außerhalb der Reichweite der Kinder aufbewahren.
3. Batterien nicht öffnen, auseinandernehmen, aufschneiden oder kurzschließen.
4. Die Batterie nicht einnehmen/verschlucken – Verätzungsgefahr.
5. Die Sicherheits- und andere Hinweise auf der Batterie oder deren Verpackung beachten.
6. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen werden kann, das Produkt nicht weiter verwenden.
7. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
8. Wiederaufladbare Batterien aus dem Produkt herausnehmen, bevor sie geladen werden.
9. Die Batterie muss im Innenbereich aufgeladen werden.
10. Laden Sie die Batterie nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind. Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung (siehe Kapitel ____).

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

8. ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG



Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen

Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.



Das Produkt ist nur zum Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet



Transformator:
Schutzklasse II / Schutzisolierung



Produkt:
Schutzklasse III / Schutzkleinspannung

IP44

Geschützt gegen Spritzwasser aus beliebigem Winkel



Lisez attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité.

IMPORTANT - À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE, LIRE ATTENTIVEMENT!

Avant la première utilisation, veuillez vous familiariser avec le produit. Pour ce faire, lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité. Utiliser le produit uniquement comme décrit et pour le domaine d'utilisation indiqué. Conserver ces documents et les transmettre en cas de cession du produit à un tiers.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart pendant le montage. Le produit n'est ni un jeu d'escalade, ni un jeu de plein air. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance. Ne placez le parasol que sur un sol ferme. N'utilisez pas le parasol en cas de vent fort ou de pluie. Démontez le parasol si des vents violents, des orages, de la pluie ou de la neige sont prévus. Ne fixez pas d'objets supplémentaires sur le parasol. Ne faites pas de feu à ciel ouvert sous ou à proximité du parasol.

Pieds de parasol et poids pas contenus dans le matériel fourni.

Pour une utilisation en toute sécurité, il est nécessaire d'utiliser un porte-parapluie adapté avec une fixation de 38 mm. Celui-ci doit peser au moins 200kg ou être chargé d'au moins 200kg.

Stockez le produit hors de portée des enfants.

2. UTILISATION CONFORME

Ce parasol est conçu pour une utilisation en extérieur.

Le produit est uniquement destiné à une utilisation commerciale. Toute utilisation autre que celle décrite précédemment ou toute modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et des dommages au produit.

3. BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIE

Pressez le bouton () du boîtier de la batterie pour sélectionner le niveau de luminosité. Faible -> Moyen -> Fort -> Arrêt

Pour vérifier le niveau de la batterie, pressez le bouton () situé sur le boîtier de la batterie.

4. CONSIGNES DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec de l'eau ou un détergent doux, à l'aide d'une éponge douce.

Ne lavez jamais les parties textiles dans une machine à laver. N'utilisez pas de détergents contenant des solvants, de produits alcalins ou abrasifs.

Ne pas nettoyer le produit avec un nettoyeur haute pression.

5. MONTAGE

Avant le montage, vérifiez que toutes les pièces mentionnées dans la liste des pièces ont été livrées. Ne commencez pas si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne montez le parasol que dans des conditions météorologiques normales. Gardez toujours les instructions à portée de main et suivez attentivement les différentes étapes. Veillez à la stabilité du produit avant de l'utiliser.

6. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Le produit ne peut pas être utilisé s'il se trouve encore dans son emballage.

2. Le produit doit être alimenté par un dispositif de protection contre les courants de défaut. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)

3. Ne connectez pas ce produit électriquement à un autre produit.

4. Ne faites fonctionner ce produit qu'avec le transformateur fourni.

5. Les LED ne peuvent pas être remplacées.

6. Si les LED sont défectueuses ou si une partie du produit est endommagée, le produit entier doit être éliminé et mis au rebut en toute sécurité.

7. AVERTISSEMENT : CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SANS LES BAGUES D'ÉTANCHÉITÉ CORRECTEMENT POSITIONNÉES.

8. Éteignez la lumière lorsque le parapluie est fermé.

7. CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

1. Conserver le produit hors de portée des enfants
2. Ne pas exposer les piles (le paquet de piles ou les piles insérées) à une chaleur excessive due aux rayons du soleil, au feu ou à la lumière du soleil. Protéger les piles des chocs mécaniques. Garder au sec et propres. Conserver hors de portée des enfants.
3. Ne pas ouvrir, démonter, couper ou court-circuiter les piles.
4. Ne pas mettre la pile dans la bouche/l'avalier – risque de brûlure.
5. Respecter les consignes de sécurité et autres indications figurant sur la pile ou son emballage.
6. Si le compartiment à piles ne peut pas être fermé de manière sûre, ne plus utiliser le produit.
7. Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées.
8. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
9. La batterie doit être chargée en intérieur.
10. Ne chargez la batterie qu'avec le chargeur fourni.

reils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne à :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

8. ÉLIMINATION CORRECTE



Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appa-



Le produit convient uniquement pour une utilisation dans des zones sèches en intérieur



Transformateur :
Classe de protection II / Isolation de protection



Produit :
Classe de protection III / Faible tension de protection



Protégée contre les projections d'eau venant de toutes directions



Leggere con attenzione il manuale delle istruzioni e le istruzioni di sicurezza.

IMPORTANTE: CONSERVARE PER UNA CONSULTAZIONE SUCCESSIVA E LEGGERE CON ATTENZIONE.

Prima del primo utilizzo, prenda confidenza con l'apparecchio. Leggere con attenzione le istruzioni e le norme di sicurezza. Utilizzi il prodotto solo come descritto e per il campo d'applicazione indicato. Conservi questi documenti e li consegna, in caso di cessione del prodotto, al futuro proprietario.

1. INDICAZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA

Durante il montaggio tenere lontani i bambini e gli animali domestici. Il prodotto non è un attrezzo per arrampicata né un gioco. Sorvegliare sempre i bambini. Posizionare l'ombrellone solo su un terreno solido. Non utilizzarlo in caso di vento forte o pioggia. In caso di previsione di vento forte, temporali, pioggia o nevicata, è necessario smontare l'ombrellone. Non fissare ulteriori oggetti all'ombrellone. Non accendere fuochi all'aperto o nelle vicinanze dell'ombrellone.

Supporto per ombrellone e pesi non inclusi.

Per un utilizzo sicuro, è necessario un supporto per ombrellone adatto con un attacco da 38 mm. Questo deve pesare almeno 200 kg o essere appesantito con 200 kg.

Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

2. USO PREVISTO

Il presente ombrellone è destinato all'uso esterno. Il prodotto non è idoneo per l'uso commerciale. Non è consentito un uso diverso da quello descritto sopra; non sono consentite modifiche che possono causare lesioni e danni al prodotto.

3. BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIE

Premere il pulsante () sul vano batteria per selezionare il livello di luminosità. Basso -> Medio -> Alto -> Spento

Per controllare il livello della batteria, premere il pulsante () sul vano batteria.

4. ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA CURA

Pulire il prodotto solo con acqua pulita o con un detergente delicato e una spugna morbida. Non lavare mai le parti in tessuto in lavatrice. Non utilizzare detergenti a base di solventi, alcalini o abrasivi. Il prodotto non deve essere lavato con idropulitrice.

5. MONTAGGIO

Prima del montaggio, verificare che tutte le parti elencate nella lista dei componenti siano presenti. Non iniziare nel caso in cui le parti siano mancanti o danneggiate. Montare l'ombrellone esclusivamente in condizioni meteorologiche normali. Tenere sempre le istruzioni a portata di mano e seguire con precisione i singoli passaggi. Assicurarsi della stabilità del prodotto prima dell'uso.

6. AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. Il prodotto non può essere utilizzato se è ancora nella confezione.
2. Il prodotto deve venire alimentato tramite un dispositivo di protezione per correnti di guasto. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
3. Utilizzare esclusivamente con il trasformatore in dotazione.
4. Non connettere elettricamente questa il set di illuminazione a un'altra catena.
5. I LED non sono intercambiabili.
6. Se i LED sono difettosi o qualsiasi parte del prodotto è danneggiata, l'intero prodotto deve essere distrutto e smaltito in sicurezza.
7. AVVERTENZA: QUESTO PRODOTTO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO SENZA GLI ANELLI DI TENUTA CORRETTAMENTE FISSATI.
8. Spegner la luce quando l'ombrellone è chiuso.

7. AVVERTENZE DI SICUREZZA PILE

1. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini
2. Non esporre le batterie (pacco batteria o batterie inserite) a eccessivo calore proveniente da luce solare, fuoco o altre fonti. Esposizione. Proteggere le batterie dagli urti meccanici. Mantenerle asciutte e pulite. Conservare fuori dalla portata dei bambini.
3. Non aprire, smontare, tagliare né cortocircuitare le batterie.
4. Non ingerire la batteria - rischio di ustioni.
5. Osservare le istruzioni di sicurezza e di altro tipo riportate sulla batteria o sulla sua confezione.
6. Non continuare ad utilizzare il prodotto se il vano batterie non viene chiuso in modo sicuro.
7. Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate.
8. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
9. La batteria deve essere caricata al chiuso.
10. Caricare la batteria solo con il caricabatterie in dotazione.

In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Assicurarsi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

8. SMALTIMENTO CORRETTO



Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici.



Il prodotto è adatto solo per l'uso in ambienti interni asciutti



Trasformatore:
Classe di protezione II / Isolamento di protezione



Prodotto:
Classe di protezione III / Bassa tensione di sicurezza

IP44

Protetta da spruzzi d'acqua da qualsiasi angolo



Lees de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK, ZORGVULDIG LEZEN.

Maak u met het product vertrouwd, voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Lees hiervoor de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies aandachtig door. Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven en voor het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze documenten goed en geef ze mee, als u het product aan derden doorgeeft.

1. ALGEMENE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Houd kinderen en huisdieren op een afstand tijdens het opbouwen. Het product is geen klim- of speeltoestel. Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van het product. Plaats de parasol enkel op een vaste ondergrond. Gebruik de parasol niet bij sterke wind of regen. Als er sterke wind, onweer, regen of sneeuw wordt verwacht, dan dient de parasol verwijderd te worden. Breng geen andere objecten aan op de parasol. Maak geen open vuur onder of in de buurt van de parasol.

Parasolvoet en gewichten niet inbegrepen bij levering.

Voor een veilig gebruik dient een geschikte parasolvoet met een buisopname van 38 mm te worden gebruikt. Deze moet ten minste 200 kg wegen of met 200 kg worden verzwaard.

Bewaar het product buiten bereik van kinderen.

2. GEBRUIK VOLGENS DE VOORSCHRIFTEN

Deze parasol is bedoeld voor gebruik buitenshuis. Het product is niet geschikt voor commercieel gebruik. Een andere toepassing dan hiervoor beschreven of wijzigingen aan het product zijn niet toegestaan en kunnen leiden tot letsel en beschadiging van het product.

3. BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIE

Druk op de knop () op de batterijhouder om het helderheidsniveau te selecteren. Laag -> Medium -> Hoog -> UIT

Om het batterijniveau te controleren, druk op de knop () op de batterijhouder.

4. REINIGINGS- EN ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product uitsluitend met helder water of een mild reinigingsmiddel en een zachte spons. Was de onderdelen van textiel nooit in de wasmachine. Gebruik geen oplosmiddelhoudende, alkalische of schurende reinigingsmiddelen. Het product mag niet met een hogedrukspuit worden gereinigd.

5. OPBOUW

Controleer vóór de opbouw of alle onderdelen uit de onderdelenlijst zijn inbegrepen in de levering. Begin niet aan de opbouw als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Bouw de parasol alleen bij normale weersomstandigheden op. Houd de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik en volg alle stappen nauwkeurig op. Zorg ervoor dat het product stabiel staat wanneer het gebruikt wordt.

6. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Gebruik het product niet wanneer het zich nog in de verpakking bevindt.
2. Het product moet worden geleverd via een reststroomapparaat. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
3. Sluit deze productset niet elektrisch aan op een ander product.
4. Gebruik deze productset alleen met de meegeleverde transformator.
5. De leds kunnen niet worden vervangen.
6. Als de led's defect zijn of er is een onderdeel van het product beschadigd, vernietig het volledig product en gooi het op een gepaste manier weg.
7. **WAARSCHUWING: GEBRUIK DIT PRODUCT NIET ZONDER DE JUIST AANGEBRACHTE AFDICHTINGSRINGEN.**
8. Zet het licht uit wanneer de parasol dicht is.

7. VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN BATTERIJ

1. Product buiten bereik van kinderen houden
2. Stel de batterijen (batterijverpakking of geplaatste batterijen) niet bloot aan overmatige hitte door zonlicht, vuur enz. Uitschakelen. Bescherm de batterijen tegen mechanische schokken. Droog en schoon bewaren. Buiten bereik van kinderen bewaren.
3. Open de batterijen niet, haal ze niet uit elkaar, snij ze niet open en veroorzaak geen kortsluiting.
4. Neem de batterijen niet in/slik ze niet door – corrosiegevaar.
5. Neem de veiligheids- en andere aanwijzingen op de batterij en de verpakking in acht.
6. Als het batterijvak niet veilig kan worden gesloten, dient het product niet meer te worden gebruikt.
7. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
8. Verwijder oplaadbare batterijen uit het product voordat je ze oplaadt.
9. Laad de batterij binnenshuis op.
10. Laad de batterij alleen op met de meegeleverde oplader.

HORNBACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel
- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Zorg ervoor dat alle batterijen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggooit.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Gebruikte batterijen en accu's correct verwijderen. Op verkoop- en inzamelpunten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.

8. VERWIJDERING VOLGENS DE VOORSCHRIFTEN



Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het on-

gesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.



Het product is alleen geschikt voor gebruik in een droge binnenruimte



Transformator:
Beschermingsklasse II / Dubbel geïsoleerd



Product:
Beschermingsklasse III / Extra lage spanning



Beschermd tegen spatwater uit een willekeurige richting



Läs uppmärksamt igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna.

VIKTIGT, SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK BÖR NOGGRANT LÄSAS IGENOM.

Gör dig förtrogen med produkten, innan den används för första gången. Läs därför noggrant igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna. Använd produkten endast enligt beskrivning och för angivet ändamål. Spara dessa underlag, och skicka med dem, om produkten överlämnas till tredje person.

1. ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Håll barn och djur borta från produkten under monteringen. Produkten är ingen klätterställning eller leksak. Lämna aldrig barn utan uppsikt. Parasollet ska endast ställas på fast underlag. Parasollet får inte användas vid stark blåst eller regn. Om starka vindar, åska, regn eller snöfall väntas måste du ta ner parasollet. Fäst inga föremål vid parasollet. Gör inte upp öppen eld under eller i närheten av parasollet.

Parasollställ och vikter ingår ej.

För säker användning krävs ett lämpligt parasollställ med ett fäste på 38 mm. Detta måste väga minst 200 kg eller tyngas ned med 200 kg.

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

2. ÄNDAMÅLSENLIK ANVÄNDNING

Detta parasoll är avsett för användning utomhus. Produkten är inte avsedd för kommersiell användning. Annan användning än den som beskrivits ovan eller modifiering av produkten är inte tillåten och kan leda till personskador samt skador på produkten.

3. BESKRIVNING AV FUNKTIONEN

Tryck på knappen () på batterilådan för att välja ljusstyrkenivå. Låg -> Medium -> Högt -> AV

Tryck på knappen () på batterilådan för att kontrollera batterinivån.

4. RENGÖRINGS- OCH SKÖTSELANVISNINGAR

Produkten ska endast rengöras med rent vatten eller ett mildt rengöringsmedel och en mjuk svamp. Tvätta aldrig textildelar na i en tvättmaskin. Använd inga alkaliska eller slipande rengöringsmedel eller rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel. Produkten får inte rengöras med högtryckstvätt.

5. UPPBYGGNAD

Kontrollera före monteringen att alla delar på komponentlistan har levererats. Påbörja inte monteringen om delar saknas eller är skadade. Montera parasollet under normala väderförhållanden. Ha alltid anvisningen nära till hands och följ varje steg noggrant. Kontrollera produktens stabilitet innan den tas i bruk.

6. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Produkten får inte användas när den fortfarande befinner sig i förpackningen.
2. Enheten måste drivas av en jordfelsbrytare skyddsanordning. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
3. Anslut inte denna produktuppsättning elektriskt till en annan produkt.
4. Använd endast denna produktuppsättning med levererad transformator.
5. LED:erna kan inte bytas.
6. Om LED-lamporna är trasiga eller någon del av produkten skadad, måste hela produkten förstöras och slängas på ett säkert sätt.
7. VARNING: PRODUKTEN FÅR INTE ANVÄNDAS UTAN DE KORREKT ISATTA TÄTNINGSRINGARNA.
8. Släck ljuset när paraplyet är ihopfällt.

7. SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR BATTERIET

1. Håll produkten borta från barn.
2. Utsätt inte batterierna (batteripaket eller insatta batterier) för överdriven hetta från solsken, eld. eller liknande. Skydda batterierna från mekaniska stötar. Håll produkten torr och ren. Förvaras utom räckhåll för barn.
3. Du får inte öppna, ta isär, klippa eller kortsluta batterierna.
4. Förtär/svälj inte batterierna – risk för brännskador.
5. Beakta säkerhetsanvisningarna och andra anvisningar på batterierna eller deras förpackning.
6. Om batterifacket inte kan stängas ordentligt får man inte fortsätta att använda produkten.
7. Icke återuppladdningsbara batterier får inte laddas.
8. Avlägsna återuppladdningsbara batterier från produkten innan du laddar dem.
9. Batteriet ska laddas inomhus.
10. Ladda batteriet endast med den medföljande laddaren.

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACH-butiken
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACH-butik
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshanteras. .

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshandla förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala samlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshandla det miljövänligt.

8. KORREKT AVFALLSHANDLING

Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshandling av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat samlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:



Produkten är endast användbar i torra rum inomhus



Transformator:
Skyddsklass II / skyddsisolering



Produkten:
Skyddsklass III / skyddsklenspänning

IP44 Skyddad mot vattenstänk ur valfri vinkel



Pozorně si přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny

DŮLEŽITÉ, ULOŽIT PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU PEČLIVĚ PŘEČTĚTE.

Před prvním použitím se s výrobkem seznámte. Proto si pozorně přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek pouze podle popisu a pro uvedený účel použití. Tyto podklady si uložte a při předání výrobku dál je přiložte.

1. OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při montáži udržujte výrobek mimo dosah dětí. Produkt nepředstavuje hračku ani šplhací zařízení. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru. Slunečník postavte pouze na pevný podklad. Slunečník nepoužívejte v případě silného větru nebo deště. Pokud hrozí vítr, bouřka, déšť nebo sněhové srážky, musíte slunečník demontovat. Na slunečník neumísťujte žádné další předměty. Nerozdělávejte otevřený oheň pod slunečníkem ani poblíž něj.

Stojan ani závaží nejsou součástí dodávky.

Pro bezpečné použití je vyžadován vhodný stojan s uchycením o velikosti 38 mm. Musí vážit minimálně 200 kg nebo být zatížen hmotností 200 kg.

Produkt uskladněte mimo dosah dětí.

2. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Tento slunečník je určen pro použití v exteriéru. Tento produkt není vhodný pro komerční použití. Jiné použití, než to, které je uvedeno, ani změny produktu nejsou povoleny a mohou způsobit poranění osob a poškození výrobku.

3. POPIS FUNKCE

Stisknutím tlačítka () na schránce baterie zvolte úroveň jasů. Nízká -> Střední -> Vysoká -> VYPNUTO

Chcete-li zkontrolovat stav nabití baterie, stiskněte tlačítko () na schránce baterie.

4. POKYNY K ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBĚ

Tento produkt čistěte výhradně čistou vodou nebo neagresivním čisticím přípravkem a měkkou houbičkou. Textilní součásti nikdy neperte v pračce. Nepoužívejte žádné čisticí přípravky s obsahem rozpouštědel, zásadité ani agresivní čisticí přípravky. Tento produkt se nesmí čistit pomocí vysokotlakého čističe.

5. MONTÁŽ

Před montáží zkontrolujte, zda jsou v balení obsaženy všechny díly uvedené na seznamu dílů. S montáží nezačínajte, pokud určité díly chybí nebo jsou poškozené. Slunečník montujte pouze za standardních povětrnostních podmínek. Návod mějte vždy po ruce a postupujte přesně podle jednotlivých kroků. Před použitím dávejte pozor na stabilitu produktu.

6. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Výrobek nesmí být používán, pokud je ještě ve svém obalu.
2. Přístroj musí být napájen přes proudový chránič (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
3. Nepřipojujte tento produkt elektricky k jinému produktu.
4. Tuto sadu produktů používejte pouze s dodaným transformátorem.
5. LEDy nejsou vyměnitelné.
6. Pokud jsou LED vadné nebo pokud je některá část výrobku poškozená, musí být celý výrobek zničen a bezpečně zlikvidován.
7. **VAROVÁNÍ: TENTO VÝROBEK NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN BEZ SPRÁVNĚ NAsazených TĚSnicích Kroužků.**
8. Po zavření deštníku světlo vypněte.

7. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY BATERIE

1. Produkt udržujte mimo dosah dětí.
2. Baterie (balení baterie nebo vložené baterie) nevystavujte nadměrnému horku způsobenému slunečním zářením, ohněm. Baterie chraňte před mechanickými otřesy. Udržujte v suchu a čistotě. Uchovávejte mimo dosah dětí.
3. Baterie neotevírejte, nerozebírejte, nerozřezávejte ani nezkratujte.
4. Baterie nekonzumujte/nepolykejte – nebezpečí po-leptání.
5. Řiďte se bezpečnostními pokyny a dalšími pokyny uvedenými na baterii nebo jejím obalu.
6. Pokud prostor pro baterie nelze zavřít, nelze produkt dále používat.
7. Nedobíjecí baterie se nesmějí dobíjet.
8. Dobíjecí baterie vyjměte před nabitím z produktu.
9. Baterie se musí nabíjet v interiéru.
10. Nabíjejte baterii pouze s dodanou nabíječkou.

HORNBACH je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm)
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Zajistěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypotřebované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

8. ŘÁDNÁ LIKVIDACE



Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni

je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.



Výrobek je vhodný pouze pro použití v suchých vnitřních prostorech



Převodník:
Třída ochrany II / ochranná izolace



Výrobek:
Třída ochrany III / nízké ochranné napětí

IP44 Ochrana proti vodě stříkající ze všech směrů



Pozorne si prečítajte návod na používanie a bezpečnostné pokyny.

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE MOŽNÉ BUDÚCE POUŽITIE STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE.

Oboznámte sa pred prvým použitím dôverne s produktom. Prečítajte si k tomu pozorne návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny. Používajte výrobok iba tak, ako je to popísané, a pre uvedenú oblasť používania. Uschovajte si tieto podklady a priložte ich pri odovzdávaní výrobku tretím osobám.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Počas montáže nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa priblížili. Výrobok nie je určený na lezenie ani hranie. Nikdy nenechávajte deti bez dozoru. Slniečnik rozkladajte len na pevnom podklade. Nepoužívajte slnečnik v prípade silného vetra alebo dažďa. Ak sa očakáva silný vietor, búrka, dážď alebo sneženie, je potrebné slnečnik zložiť. Na slnečnik nepripevňujte žiadne ďalšie predmety. Pod slnečnikom ani v jeho blízkosti nerozkladajte otvorený oheň.

Stojan na slnečnik ani závažia nie sú súčasťou balenia.

Na bezpečné používanie je potrebný vhodný stojan na slnečnik s hĺbkou 38 mm. Musí vážiť minimálne 200 kg alebo musí byť zaťažený váhou 200 kg.

Výrobok skladujte mimo dosahu detí.

2. PODMIENKY POUŽÍVANIA

Tento slnečnik je určený na vonkajšie použitie. Výrobok nie je vhodný na komerčné použitie. Akékoľvek iné spôsoby použitia, než je uvedené vyššie, alebo akékoľvek úpravy výrobku nie sú povolené a môžu mať za následok poranenie a poškodenie výrobku.

3. POPIS FUNKCIE

Stlačením tlačidla () na skrinke batérie vyberte úroveň jas. Nízka -> Stredná -> Vysoká -> VYPNUTÉ

Ak chcete skontrolovať úroveň nabitia batérie, stlačte tlačidlo () na skrinke batérie.

4. POKYNY NA ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Výrobok čistite len čistou vodou alebo jemným čistiacim prostriedkom a mäkkou špongiou. Textilné časti nikdy neperte v práčke. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky na báze rozpušťačov, alkalické alebo abrazívne prostriedky. Výrobok sa nesmie čistiť vysokotlakovým čističom.

5. MONTÁŽ

Pred montážou skontrolujte, či boli dodané všetky diely uvedené v zozname dielov. Nezačínajte s montážou, ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti. Slniečnik zostavujte len za normálnych poveternostných podmienok. Vždy majte po ruke návod a postupujte podľa neho. Pred použitím skontrolujte stabilitu výrobku.

6. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Výrobok nesmiete používať, keď je stále v balení.
2. Prístroj sa musí napájať cez prúdový chránič. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
3. Nepripájajte tento produkt elektricky k inému produktu.
4. Túto súpravu produktu prevádzkujte iba s dodávaným transformátorom.
5. LED diódy nie je možné vymieňať.
6. Ak LED diódy nefungujú alebo je nejaká časť výrobku poškodená, musíte celý výrobok zničiť a zlikvidovať bezpečným spôsobom.
7. VAROVANIE: TENTO VÝROBOK SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ SPRÁVNE NASADENÝCH TESNIACICH KRÚŽKOV.
8. Po zatvorení dáždnika vypnite svetlo.



7. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIU

1. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí
2. Nevystavujte batérie (balenie batérií alebo vložené batérie) nadmernému teplu zo slnečného žiarenia, ohňa alebo iných zdrojov. Chráňte batérie pred mechanickými nárazmi. Udržujte ich v suchu a čistote. Uchovávajte mimo dosahu detí.
3. Batérie neotvárajte, nerozoberajte, nerozrezávajte ani neskratujte.
4. Batériu nevkladajte do úst/neprehlťajte – žieravina, hrozí nebezpečenstvo chemických popálenín.
5. Dodržiavajte bezpečnostné a iné pokyny uvedené na batérii alebo na jej obale.
6. Ak sa priehradka na batérie nedá bezpečne uzavrieť, výrobok ďalej nepoužívajte.
7. Nenabíjate batérie, ktoré nie sú určené na opätovné nabitie.
8. Ak používate dobíjateľné batérie, pred nabíjaním ich z výrobku vyberte.
9. Batériu nabíjajte v interiéri.
10. Batériu nabíjajte len dodanou nabíjačkou.

HORNBACH je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm)
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Uistite sa, že všetky batérie boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Použité batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenía. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

8. SPRÁVNA LIKVIDÁCIA



Symbol „priechytný kontajner na odpad“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia.



Výrobok je vhodný na použitie iba v suchých vnútorných priestoroch



Prevodník:
Ochranná trieda II / Ochranná izolácia



Výrobok:
Ochranná trieda III / Nízke ochranné napätie



Chránená pred striekajúcou vodou z ľubovoľného uhla



Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță.

IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU A FI CONSULTATE ULTERIOR A SE CITI CU ATENȚIE.

Înainte de prima utilizare familiarizați-vă cu produsul. Pentru aceasta citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță. Utilizați produsul numai în modul descris și pentru domeniile de utilizare indicate. Păstrați aceste documente și în cazul transmiterii produsului către terți înmânați-le împreună cu produsul.

1. INDICAȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

Țineți copiii și animalele de companie la distanță în timpul montării. Produsul nu este un aparat de cățărare sau de joacă. Nu lăsați copiii nesupravegheați. Așezați umbrela de soare numai pe un teren solid. Nu folosiți umbrela de soare pe vânt puternic sau pe timp de ploaie. Demontați umbrela dacă vă așteptați la vânt puternic, furtună, ploaie sau zăpadă. Nu atașați umbrelei obiecte suplimentare. Nu faceți un foc deschis sub sau în apropierea umbrelei de soare.

Suportul de umbrelă și greutatea nu sunt incluse în pachetul livrat.

Pentru utilizarea în condiții de siguranță, este necesar un suport de umbrelă adecvat cu fixare 38 mm. Acesta trebuie să cântărească minim 200 kg sau să fie susținut cu greutatea de minim 200 kg.

Locul de depozitare al produsului nu trebuie să fie la îndemâna copiilor.

2. UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI

Această umbrelă de soare este destinată utilizării în exterior. Produsul nu este adecvat pentru uz comercial. Orice altă utilizare decât cea descrisă mai sus sau orice modificare a produsului nu sunt permise și pot duce la răni și la deteriorări ale produsului.

3. DESCRIEREA FUNCȚIONĂRII

Apăsăți butonul () de pe cutia bateriei pentru a selecta nivelul luminos. Scăzut -> Mediu -> Înalt -> OPRIT

Pentru a verifica nivelul bateriei, apăsați butonul () de pe cutia bateriei.

4. INDICAȚII DE CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

Curățați produsul doar cu apă curată sau cu un detergent neagresiv și un burete moale. Nu spălați componentele textile la mașina de spălat. Nu utilizați agenți de curățare pe bază de solvent, alcalini sau abrazivi. Produsul nu se va curăța cu un dispozitiv de curățare cu presiune.

5. MONTARE

Înainte de montare, verificați dacă v-au fost livrate toate piesele prezentate în lista de piese. Nu începeți dacă anumite piese lipsesc sau sunt deteriorate. Efectuați montarea umbrelei doar în condiții meteo favorabile. Păstrați întotdeauna instrucțiunile la îndemână și urmați cu exactitate fiecare pas. Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul este stabil.

6. INDICAȚII CU PRIVIRE LA SECURITATEA MUNCII

1. Produsul nu trebuie folosit cât timp este încă în ambalaj.
2. Dispozitivul trebuie alimentat ărint-un dispozitiv de curent rezidual. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
3. Nu conectați acest set de produse electric la alt produs.
4. Utilizați acest set de produse numai cu transformatorul furnizat.
5. Ledurile nu pot fi înlocuite.
6. Dacă LED-urile sunt defecte sau orice parte a produsului este deteriorată, întregul produs trebuie distrus și eliminat în siguranță.
7. AVERTISMENT: ACEST PRODUS NU TREBUIE FOLOSIT FĂRĂ INELELE DE ETANȘARE MONTATE CORECT.
8. Stingeați lumina atunci când umbrela este închisă.

7. PREVEDERI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE

1. Produsul nu se va lăsa la îndemâna copiilor
2. Bateriile (pachetul de baterii sau bateriile introduse) nu se vor expune la căldură excesivă prin lumina soarelui, foc sau alte surse. Protejați bateriile împotriva șocurilor de natură mecanică. Păstrați-le uscate și curate. A nu se păstra la îndemâna copiilor.
3. Nu deschideți, dezamblați, tăiați sau scurtcircuitați bateriile.
4. Nu ingerați/înghițiți bateria – pericol de coroziune.
5. Respectați instrucțiunile de siguranță și alte instrucțiuni de pe baterie sau de pe ambalajul acesteia.
6. Dacă compartimentul pentru baterii nu poate fi închis în siguranță, nu continuați utilizarea produsului.
7. Bateriile nereîncărcabile nu se vor încărca.
8. Bateriile încărcabile se vor scoate din produs înainte de a fi încărcate.
9. Bateria trebuie încărcată în interior.
10. Încărcați bateria numai cu încărcătorul furnizat.

Compania HORNBACH are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACH, și fără achiziționarea unui aparat nou
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu, asigurați-vă că au fost îndepărtate toate bateriile din aparat.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Eliminați bateriile și acumulatorii uzate ca deșeuri, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcajele corespunzătoare de pe baterii.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de răni-re, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.

8. ELIMINAREA CORESPUNZĂTOARE A DEȘEURILOR



Simbolul de „tombon tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparaturii electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoierul menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.



Produs este adecvat numai pentru utilizare în spații interioare uscate



Transformator:
Protecție clasa II / Izolație de protecție



Produs:
Protecție clasa III / Tensiune joasă, de protecție

IP44

Protejat contra apei care stropește din toate direcțiile



Please read this user manual and safety instructions carefully.

IMPORTANT, KEEP IT FOR FURTHER REFERENCE AND READ CAREFULLY!

Make yourself familiar with the product before using it for the first time. Read the operating instructions and safety instructions carefully. Use the product only as described and for the application specified. Keep these documents on hand and hand them over to a third party when the product is passed on.

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Keep children and pets away while setting up the product. The product is not a climbing frame and should not be played on. Never leave children unattended. Only erect the sunshade on firm ground. Do not use the sunshade in heavy winds or rain. Take down the sunshade if heavy winds, thunderstorms, rain, or snowfall are expected. Do not attach any items to the sunshade. Do not make an open fire under or near the sunshade.

Parasol base and weights not included.

To ensure safe use, a suitable parasol base with a receptacle of 38 mm is required. It must weigh at least 200 kg or be held in place with a weight of at least 200 kg.

Store the product out of the reach of children.

2. INTENDED USE

This sunshade is intended for outdoor use. The product is not suitable for commercial use. Any use other than the one described or modification to the product is not allowed, and can lead to injuries or damage to the product.

3. DESCRIPTION OF THE FUNCTION

Press the button () on the battery box to select the bright level. Low -> Medium -> High -> OFF

To check the battery level, press the button () on the battery box.

4. CLEANING AND CARE INSTRUCTIONS

Clean the product only with clean water or a mild detergent and a soft sponge. Never wash the textile parts in a washing machine. Do not use any solvent-based, alkaline, or abrasive cleaning agents. The product must not be cleaned with a high-pressure cleaner.

5. COMPOSITION

Before setting up, check that all parts listed in the parts list are present. Do not start if any parts are missing or damaged. Set up the sunshade only in normal weather conditions. Always keep the instructions to hand and follow each step carefully. Check the stability of the product prior to use.

6. SAFETY INSTRUCTIONS FOR LIGHTING

1. The product may not be used if it is still in its packaging.
2. The device must be supplied via a residual current device. (FI/RCD; $I_{\Delta n} \leq 30\text{mA}$)
3. Do not connect this product set electrically to another product.
4. Only operate this product set with transformer supplied.
5. The LEDs cannot be replaced.
6. If the LEDs are defective or any part of the product is damaged, the entire product must be destroyed and disposed of safely.
7. **WARNING: THIS PRODUCT MUST NOT BE USED WITHOUT THE CORRECTLY FITTED SEALING RINGS**
8. Turn off the light when the umbrella is closed.

7. BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

1. Keep the product away from children
2. Do not expose batteries (battery pack or inserted batteries) to excessive heat from sunshine, fire, or other sources. Protect batteries from mechanical shock. Keep dry and clean. Keep out of the reach of children.
3. Do not open, disassemble, cut, or short-circuit batteries.
4. Do not ingest/swallow the battery – risk of burns.
5. Observe the safety and other instructions on the battery or its packaging.
6. If the battery compartment cannot be securely closed, do not continue to use the product.
7. Do not attempt to charge non-rechargeable batteries.
8. Remove rechargeable batteries from the product before charging.
9. Battery shall be charged in indoor.
10. Charge the battery only with provided charger.

In Germany, HORNBACH is obliged:

- To take back old appliances of the same type free of charge in HORNBACH stores when you purchase a new electrical or electronic appliance.
- To take back up to 3 WEEE of the same type (up to max. 25 cm edge length) free of charge in HORNBACH stores, even if you do not purchase a new appliance.
- When delivering a new electrical or electronic appliance to a private household, to collect an old appliance of the same type free of charge or to enable you to return it in your immediate vicinity.

Make sure that all batteries have been removed from the appliance before disposing of it.

For further details, please consult www.hornbach.com or your local authorities.

Used batteries and rechargeable batteries must be disposed of properly. Battery selling stores and municipal collection points offer special containers for battery disposal. Precise data on the type and chemical system of the batteries can be found in the technical data, corresponding markings on the batteries themselves.

Children must not play with plastic bags and packaging material, due to the risk of injury and suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally friendly way.

8. PROPER DISPOSAL



The crossed-out wheeled bin symbol requires separate disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE). Such equipment may contain valuable, but dangerous and hazardous substances. You are required by law to return these products to a designated collection point for the recycling of WEEE and must not under any

circumstances dispose of them as unsorted municipal waste. In this way, you can help to conserve resources and protect the environment.



The product is only suitable for use in dry indoor areas



Protection class II / Double insulation Transformer



Protection class III / Safety extra low voltage Product

IP44

Protected against splashing water from any angle



Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

ED202404